



VITTONI srl - Fraz. Gallenga n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
Cap. Soc. € 624.000 I.V. - C.F. / Part. IVA 00530230010
VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
Web site: www.vittonisrl.com e-mail: info@vittonisrl.com



Intertek
C.I. 03729

Intertek
C.I. 03729

DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento Bolla	Numero 2001103	Data 13/10/20	Foglio 1
--------------------------------	--------------------------	-------------------------	--------------------

Cliente

MAGNA PT SPA

VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO

Tel: 0805858111

BA
Fax: 0805858554

Merco da Consegnare A:

VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO

Tel: 0805858111

BA
Fax: 0805858554

Trasporto a Mezzo
SCHWEITZER

Porto

Causale Trasporto
Vendita

Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04880850728	Partita IVA IT 04880850728
--------	-------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

Riga	Descrizione	U.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 ZAHNKRAZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 271015-A 400 HESON N°pezzi X cassone 160,000 400 HESON N°pezzi X cassone 66,000 =====	NR	226,00 1,00 1,00

CORONE PRETORNITE

C.A. SIG. MIGLIETTA -SIG.TERLIZZESE

SIG.POSA - SIG.ANDRIANO

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità di merce 226

Controllata da

Il giorno

alla

Conferma le schede di imballo: ☒ SI ☒ NO

La data con olio 15/10/2020

Firma

[Signature]

180276 641
5010740987
1211563

Totale Colli	Peso Netto 1164,0000 KG	Peso Lordo 1384,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Del Beni CASSONI - LAMIERA
--------------	----------------------------	----------------------------	--------------	---

Trasportatore
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

G.T.S

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Targa FK 447 JA	☐ Destinataro ☒ Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 13/10/20 11:06	Firma Conducente <i>[Signature]</i>	Firma Destinataro <i>[Signature]</i>
---------------------------	--	---	--	---

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:
Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente, e, siccome
riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata del viaggio) e agli articoli 175 e 176 (limiti ad
agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) e agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) e agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo).

U.T.I. NR MUCU 002646.9		Sigillo Nr./Seal Nr. Plomb Nr. 11668885		*1286481* 1.286.481	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA		LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) CONSIGNMENT (CMR) NR. 2020-107664 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est international, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport			
2) Destinatario (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO IT		14) Trasportatore (Carrier) Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. Iscriz. albo BA/7458981/E Firma/Signature Per ordine di / Order received by / Par ordre de 2000 8126			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO IT		15) Trasportatore successivo (Successive Carrier) Transporteur Successif SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Milano Tel. Albo/Licens. Contratto 2020 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00-- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga IT		Orario: 07:00:00 - 13:00:00 Da/From/Depuis Valperga - IT Arriva/Arrive SEGRATE			
5) Documenti allegati Documents attached ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other		16) Trasportatore successivo (Successive Carrier) Transporteur Successif ZARA TRASPORTI SRL ZARA 1 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison ARRIVA DA MIL 15/10/2020 Orario 13:00 - 14:00 Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari Arriva/Arrive MODUGNO - IT			
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Code N° Descrizione 84870000 Parti di macchine ARRIVATA MERCE BAGNATA		Numero dei colli Number of packages Nombre des colis		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage	
		Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros		7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG	
		Peso lordo indic. 24.000		8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³	
9) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur		Riferimento Client Customer Ref. vittone CW 42/2		17) ☐ Pedane a rendere Pallets to return Nr. ☐ Pedane rese Pallettes rendues Nr.	
10) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur		11) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE IT Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée GTS LAMASINATA - Bari IT		18) Presenza autista al carico Driver present at loading chauffeur présent au chargement ☒ No ☐ Yes	
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non		13) Compilato a Established in Bari (IT)		14) 14/10/2020	
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano IT Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate		23) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Via dei Ciclamini 4 20090 Modugno (BA) Goods received Merchandises reçues Orario di uscita Departure time Heure de départ Orario di arrivo Arrival time Heure d'arrivée Luogo Place Lieu Verifica di qualità e quantità Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire	